



## 2025 թ. ԵԼՈՒՅԹԱՇԱՐ ԱՐՏԻՍՏՆԵՐԻ ՄՐՑՈՒՅԹ

### 1. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՎՆԱՐԿ

Արտիստների այս մրցույթի շրջանակներում («CFA») Գլենդեյլ քաղաքի («Քաղաք») Արվեստի և Մշակույթի վարչության Գրադարանը («Գրադարան»)՝ Քաղաքի արվեստի և մշակույթի հանձնաժողովի («ACC») անունից ընդունում է առաջարկներ որակավորված դիմորդներից, ովքեր ցանկանում են մասնակցել Ելույթաշարի ծրագրին («Ծրագիր»): Հաջողակ դիմորդից կպահանջվի հետևել ստորև նշված Ծրագրի պահանջներին:

### 2. ԻՐԱՎԱՍՈՒԹՅՈՒՆ

Ներկայացման խմբերը պետք է բաղկացած լինեն երեք և ավելի մասնակիցներից: Հարավային Կալիֆորնիայի տարածաշրջանի բոլոր երաժշտական ժանրերի կատարողները կարող են առաջարկներ ներկայացնել:

### 3. ԾՐԱԳՐԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ելույթաշարը բաղկացած է երաժշտական կատարումների երկու համերգաշարից, որոնք աջակցվում են Քաղաքի և ACC-ի կողմից: Այս շարքերը Գլենդեյլին տրամադրում են բազմազան և գրավիչ անվճար ելույթներ:

Brand Ամառային երաժշտական շարք բացօթյա համերգային շարք է, որը տեղակայված է Brand գրադարանի և արվեստի կենտրոնի հետևում գտնվող բլրի լանջին: Brand ամառային երաժշտության շարքը սկսվել է 2014 թվականին և իրականացվում է Քաղաքի և ACC-ի աջակցությամբ՝ Քաղաքի արվեստի ծրագրի ֆինանսավորմամբ: Brand ամառային երաժշտական շարքի ելույթները նախատեսված են **ամառը 2025 թվականի ուրբաթ օրերին՝ 19:00-20:30:** Յուրաքանչյուր ելույթ պետք է պարունակի մեկ (1) հավաքածու՝ 1 ժամ 30 րոպե տևողությամբ: ACC-ը կֆինանսավորի ընտրված ելույթային խմբերին՝ յուրաքանչյուր ներկայացման համար մինչև 2000 ԱՄՆ դոլար կրթաթոշակով:

**Jewel City համերգաշարը** բացօթյա տոնական համերգաշար է Artsakh Paseo-ում, որը գտնվում է Գլենդեյլի կենտրոնի արվեստի և զվարճանքի թաղամասում: Jewel City համերգաշարը սկսվել է 2017 թվականին՝ նշելու Գլենդեյլի Կենտրոնական գրադարանի վերանորոգումն ու վերաբացումը: Շարքին աջակցում են Քաղաքը և ACC-ը՝ Քաղաքի արվեստի ծրագրի ֆինանսավորմամբ: Jewel City համերգաշարերը նախատեսված են **2025 թվականի աշնանը՝ շաբաթ օրերին, ժամը 17:00-ից 18:00:** Յուրաքանչյուր ելույթ պետք է պարունակի մեկ (1) հավաքածու՝ 60 րոպե տևողությամբ: ACC-ը կֆինանսավորի ընտրված ներկայացման խմբերին՝ տրամադրելով մինչև \$1500 կրթաթոշակ յուրաքանչյուր ներկայացման համար:

### 4. ԻՆՉՊԵՍ ԴԻՄԵԼ

Հետաքրքրված արտիստները պետք է լրացնեն առցանց հայտը, որը կարող են գտնել ACC-ի կայքում՝ <https://www.glendaleartsandculture.org/performance-series>. Տպագիր հայտերը չեն ընդունվի: Հայտը ներառում է հետևյալ տեղեկությունները, որոնք պետք է լրացվեն.

A. Ներկայացնողի/ներկայացման խմբի անվանումը

B. Փողոց, քաղաք, նահանգ, փոստային դասիչ



- C. Կոնտակտային անձ
- D. Էլ.փոստ և հեռախոս
- E. Ելույթ ունեցե՞լ եք Գլենդեյլի արվեստի և մշակույթի հանձնաժողովի կողմից հովանավորվող միջոցառումների ժամանակ կամ Գլենդեյլից դուրս որևէ այլ քաղաքում: Խնդրում ենք թվարկել ստորև:
- F. Խնդրում ենք նշեք ոչ ավելի, քան երեք (3) հղում վերջին ելույթների համար YouTube-ում, Soundcloud-ում և այլն:
- G. Խնդրում ենք վերբեռնել ձեր ելույթային խմբի բարձր լուծաչափով (300 dpi) դիմանկարային լուսանկար:
- H. Խնդրում ենք վերբեռնել ձեր ելույթային խմբի բարձր լուծաչափով (300 dpi) լանդշաֆտային լուսանկար:
- I. Նշեք սոցիալական ցանցերը և օգտատերերի անունները, որոնք օգտագործվում են ձեր ելույթային խմբի կողմից:
- J. Դուք կամ ձեր խումբը երբևէ չեղարկե՞լ եք նախատեսված ելույթը: Եթե այո, խնդրում ենք բացատրել:
- K. Առաջարկվող ելույթի տեղեկատվություն
  - Խնդրում ենք նշել ելույթի տեսակը և սպասվող լսարանը:
- L. Կատարողները
  - Խնդրում եմ նշեք կատարողների անունները և գործիքները:
- M. Ինչպե՞ս լսեցիք այս արվեստների մրցույթի մասին:

## 5. ԱՆՆՆԴՈՒՆԵԼԻ ՀԱՅՏԵՐ

Հայտերն անընդունելի են հետևյալ պատճառներից որևէ մեկի կամ մի քանիսի համար, եթե ներկայացված նմուշները.

- գրագողություն են, գողացված կամ պատճենված են այլ աղբյուրից,
- գրպարտում կամ խախտում են որևէ անձի՝ կենդանի կամ մահացած, իրավունքները.
- հավանաբար.
  - կարող են դրդել կամ հանգեցնել անօրինական արարքի անմիջական կատարմանը,
  - կարող են խաթարել կատարման վայրերի բնականոն աշխատանքը,
- հանցավոր վարքագծի մաս են կազմում կամ խախտում են օրենքը,
- հարմար չեն ընտանեկան դիտման, հանրային ներկայացման կամ բոլոր տարիքի մարդկանց հանրային դիտման համար, կամ
- կարող են ողջամտորեն մեկնաբանվել որպես.
  - կեղծ կամ խարդախ,
  - անպարկեշտ նյութ, ինչպես սահմանված է Կալիֆորնիայի Քրեական օրենսգրքի 311-րդ բաժնում կամ որևէ իրավահաջորդ օրենսդրությամբ,
  - վնասակար նյութ անչափահասների համար, ինչպես սահմանված է Կալիֆորնիայի Քրեական օրենսգրքի 313-րդ բաժնում կամ որևէ իրավահաջորդ օրենսդրությամբ. կամ



- մանկական պոռնոգրաֆիա, ինչպես սահմանված է Կալիֆորնիայի Քրեական օրենսգրքի 311.1(a) կամ 311.2(b) բաժնում կամ որևէ իրավահաջորդ օրենսդրությամբ:

## **Կարևոր. Այս ուղեցույցներին չհամապատասխանող հայտերը չեն դիտարկվի:**

### **6. ԸՆՏՐՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑ**

Ներկայացումները կքննարկվեն ընտրող հանձնաժողովի կողմից, որը բաղկացած է Արվեստի և մշակույթի հանձնակատարներից և Գլենդեյի քաղաքապետարանի ներկայացուցիչներից: Երբ ելույթային խմբերն ընտրվեն, հանձնաժողովը էլեկտրոնային փոստով և պաշտոնական նամակով ծանուցում կուղարկի, իսկ ելույթային խմբերին կնշանակվի համերգաշար: Ընտրված ելույթային խմբերը կտեղեկացվեն հայտի ներկայացման վերջնաժամկետից մոտ երկու ամիս հետո:

### **7. ԸՆՏՐՈՒԹՅԱՆ ՉԱՓԱՆԻՇՆԵՐ**

Բոլոր հայտերը գնահատելիս հաշվի կառնվեն հետևյալ չափանիշները.

- *Արտիստի փորձ (35%)*  
Արտիստի ինքնատիպությունը, կրեատիվությունը, հմտությունը, նմուշները և կարիերայի փորձը հաշվի կառնվեն:
- *Վայրի համապատասխանությունը (25%)*  
Հանձնաժողովը կվերանայի՝ համոզվելու համար, որ ելույթի առաջարկվող տեղեկատվությունը վտանգ չի ներկայացնում հասարակական անվտանգության համար կամ չի ստեղծում թշնամական միջավայր:
- *Հանդիսատես (25%)*  
Կդիտարկվեն արվեստի գործի բազմակողմանիությունը, զգայունությունը սոցիալական, բնապահպանական, պատմական և/կամ համապատասխան համատեքստերի նկատմամբ, ինչպես նաև համապատասխանությունը բոլոր տարիքի համար:
- *Տեղական նախապատվություն (15%)*  
Նախապատվությունը կարող է տրվել տեղացի արտիստներին, եթե մյուս բոլոր գործոնները հավասար են: Տեղացի արտիստը սահմանվում է որպես արտիստ, որի հիմնական բնակության ստուգիան կամ բիզնեսը գտնվում է Գլենդեյում:

### **8. ԵԼՈՒՅԹՆԵՐ**

Ընտրված ելույթային խմբերը պատասխանատու կլինեն մանրամասն բեմական սյուժեն (կրանց համերգի օրը) ուղարկելու համար Քաղաքի վարձու աուդիո ինժեներական ընկերությանը:

### **9. ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ / ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ**

Եզրափակչի ընտրված մասնակիցները կտեղեկացվեն էլեկտրոնային փոստով: Եթե հայտը հաստատվի, ապա հայտում նշված կոնտակտային անձը պետք է ստորագրի Կատարողի կենդանի երաժշտության ելույթի համաձայնագիրը («Համաձայնագիր»):

Համաձայնագիրը կցված է որպես Հավելված «Ա»: Խնդրում ենք վերանայել Համաձայնագիրը և ներկայացնել ցանկացած հարց և/կամ մտահոգություն, որը կարող էք ունենալ Համաձայնագրի հետ կապված՝ նախքան կամ Ձեր դիմումը ներկայացնելու պահին:



Հայտ ներկայացնող արտիստները ուղղակիորեն ընդունում և համաձայնում են, որ արտիստը կարողացել է սույն ԵԼՈՒՅԹԱՇԱՐԻ ԾՐԱԳԻՐԸ՝ ԱՐՏԻՍՏՆԵՐԸ ՄՐՑՈՒՅԹԸ, և կարողացել, հասկանում է և ի վիճակի է ստորագրել Համաձայնագիրը:

**10. ՄԱՐՔԵԹԻՆԳ / ԶՐԱՊԱՐԱԿԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ**

Արվեստի գործերը կարող են ցուցադրվել Քաղաքի վեբ կայքում, սոցիալական ցանցերում, Գլենդեյլի պետական GTV6 հեռուստատեսությամբ և ավելի շատ տարածաշրջանում՝ մամուլի հաղորդագրություններով և հրապարակումներով [www.glendaleartsandculture.org](http://www.glendaleartsandculture.org) կայքում: Առաջարկ ներկայացնելով, Առաջարկողը անվերադարձ կերպով Քաղաքին, Նրա պաշտոնյաներին, գործակալներին և աշխատակիցներին («Քաղաքը և Նրա ներկայացուցիչները») անվերապահ իրավունք և թույլտվություն է տալիս լուսանկարելու, ձայնագրելու, հեռարձակելու, տարածելու, վերարտադրելու, պատճենելու, վաճառելու, ցուցադրելու, հրապարակելու և օգտագործելու արվեստի գործի կամ ելույթի լուսանկարներն ու ձայնագրությունները, ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն, այժմ կամ ավելի ուշ ստեղծված ցանկացած միջավայրում, ցանկացած նպատակով, առանց Քաղաքի կողմից գանձման և առանց որևէ փոխհատուցման, վճարի, հոնորարի կամ վնասի (այժմ կամ ավելի ուշ) Առաջարկողին վճարելու:

Երբ Քաղաքն օգտագործում է արտիստի նկարները կամ արվեստի գործերը արվեստների ծրագրավորումը խթանելու համար, Քաղաքը կփորձի բացահայտել արտիստին և վերագրել արտիստի աշխատանքը, հնարավորության դեպքում, սակայն Քաղաքը պատասխանատվություն չի կրի արտիստի առջև արտիստի նույնականացման կամ արտիստին արվեստի գործին վերագրելու հարցում սխալի կամ բացթողման համար:

**11. ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ**

- 2025թ. ելույթաշարի հայտերն ընդունվում են Դեկտեմբերի 2, 2024 թ., ժամը 10:00
- 2025թ. ելույթաշարի հայտերն ընդունվում են Զունվարի 31, 2025 թ., ժամը 17:00
- Արտիստների ընտրության և վերանայման հանձնաժողով Փետրվարի 24-28 2025 թ.
- Ծանուցումներ արտիստին Մարտի 24, 2025 թ.
- Փաստաթղթերի լրացման վերջնաժամկետ Մարտ 31 – Ապրիլ 11, 2025 թ.
- Brand ամառային երաժշտական շարք – Ամառ 2025 Զուլիսի 11 – Օգոստոսի 29, 2025 թ.
- Jewel City համերգաշար – Աշուն 2025 Սեպտեմբերի 27 – Զոկտեմբերի 25, 2025 թ.

**12. ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ**

2025 թ. Ելույթաշար. արտիստների մրցույթ ծրագրի վերաբերյալ հարցերը կարող եք էլեկտրոնային փոստով ուղարկել Լորետո Լոպեսին (Loreto Lopez)՝ ծրագրի համակարգողին [artsandculture@glendaleca.gov](mailto:artsandculture@glendaleca.gov) հասցեով: